

REPUBLIQUE DU TCHAD

Unité - Travail Progrès



وحدة. عمل. تقدم

جمهورية تشاد

CONSEIL MILITAIRE DE TRANSITION

المجلس العسكري الانتقالي

PRESIDENCE DU CONSEIL

رئاسة المجلس

PRIMATURE

رئاسة الوزراء

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA
PECHE ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE

وزارة البيئة والصيد والتنمية المستدامة

VISA : SGG *de*

تأشيرة: أ ع ح

DECRET N° 003 /PCMT/PMT/MEPDD/2022
Portant nomination à des postes de
responsabilité au Ministère de
l'Environnement, de la Pêche et du
Développement Durable

مرسوم رقم _____ /رم ع /روا/وب ص ت م/ 2022
يقضي بتعيين شخصيات في مناصب مسؤولة بوزارة البيئة
والصيد والتنمية المستدامة

LE PRESIDENT DU CONSEIL MILITAIRE DE
TRANSITION, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
CHEF DE L'ETAT, PRESIDENT DU CONSEIL DES
MINISTRES ;

إن المجلس العسكري الانتقالي،
رئيس الجمهورية، رأس الدولة،
رئيس مجلس الوزراء؛

(/u la Charte de Transition ;
(/u le Décret N°004/PCMT/2021 du 26 avril
2021 portant nomination d'un Premier
Ministre, Chef du Gouvernement de
Transition ;
(/u le Décret N°006/PCMT/PMT/2021 du 02
mai 2021 portant nomination des
Membres du Gouvernement de Transition;
(/u le Décret N°058/PCMT/PMT/2021 du 15
juin 2021 portant Structure Générale du
Gouvernement et Attributions de ses
Membres et ses textes modificatifs
subséquents ;
(/u le Décret N°931/PCMT/PMT/MEPDD/
2021 du 06 décembre 2021 portant
Organigramme du Ministère de
l'Environnement, de la Pêche et du
Développement Durable ;

بناء على الميثاق الانتقالي؛
بناء على المرسوم رقم 004/رم ع /روا/ الصادر في 26 أبريل
2021 القاضي بتعيين رئيس الوزراء، رئيس الحكومة الانتقالية؛
بناء على المرسوم رقم 006/رم ع /روا/ الصادر في 02 مايو
2021 القاضي بتعيين أعضاء الحكومة الانتقالية؛
بناء على المرسوم رقم 058/رم ع /روا/ الصادر في 15
يونيو 2021 القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات
أعضائها؛
بناء على المرسوم رقم 931/رم ع /روا/ و ب ص ت م/ 2021
الصادر في 06 ديسمبر 2021 الذي ينص على الهيكل الإداري
لوزارة البيئة والصيد والتنمية المستدامة؛

Sur proposition du Ministre de
l'Environnement, de la Pêche et du
Développement Durable ;

باقتراح من وزير البيئة والصيد والتنمية المستدامة؛

DECRETE :

نصدر المرسوم الآتي نصه:

Article 1^{er}: Les personnalités dont les noms
suivent sont nommées aux postes de
responsabilité ci-après au Ministère de
l'Environnement, de la Pêche et du
Développement Durable :

المادة الأولى: تم تعيين الشخصيات الآتية أسماؤها في مناصب
المسؤولية التالية بوزارة البيئة والصيد والتنمية المستدامة:

DIRECTION GENERALE DE L'ENVIRONNEMENT

Directeur Général: M. OLIVIER KIMTO en remplacement de M. ABDERAMANE MAHAMAT ABDERAMANE, appelé à d'autres fonctions.

Directeur Général Adjoint :

M. ABDELMANANE YOUSSEF SALEH, poste vacant.

Direction des Evaluations Environnementales et de la Lutte Contre les Pollutions et Nuisances

Directeur : M. SOBKIKA YANKA, maintenu.

Directeur Adjoint: M. HASSANE ABDOULAYE en remplacement de M. RAMADAN HASSAN, appelé à d'autres fonctions.

Direction de la Lutte Contre les Changements Climatiques

Directeur : M. SOUMAILA OUMAR GADJI, en remplacement de MAHAMAT ABDOULAYE ISSA, appelé à d'autres fonctions.

Directeur Adjoint : M. AHMAT ABAYA ABDRAMANE, poste vacant.

DIRECTION GENERALE DU DEVELOPPEMENT DURABLE

Directeur Général: M. DOBAH DOUMBEL AUGUSTIN, nouveau poste.

Directrice Générale Adjoint : Mme DJERANG SAGLAR, nouveau poste.

Direction des Politiques, Stratégies et de Partenariat pour le Développement Durable

Directrice : Mme AWATIF GOUKOUNI WEDDEY, nouveau poste.

Directeur Adjoint : M. HISSEIN DOUDOU MAHAMAT, nouveau poste.

Direction de l'Education au Développement Durable

Directeur : M. FAYCAL ABDELKERIM GARDIA, nouveau poste.

Directeur Adjoint : M. NAZAL INE ADAM HIMET, nouveau poste.

DIRECTION GENERALE DES RESSOURCES FORESTIERES, FAUNIQUES ET DES PECHEES

Directeur Général: M. ALHADJ ISMAIL CHAIBO, poste vacant.

Directeur Général Adjoint : M. MAHAMAT ABDOULAYE ISSA en remplacement de Mme NENODJI MADINGA, appelée à d'autres fonctions.

الإدارة العامة للبيئة

المدير العام: السيد أوليفي كيمتو، خلفا للسيد عبد الرحمن محمد الذي استدعي لشغل وظيفة أخرى.

المدير العام النائب: السيد عبد المنان يوسف صالح، منصب شاغر.

إدارة التقويم البيئي ومكافحة التلوث والإضرار

المدير: السيد سبكيكا يانكا، يحتفظ بمنصبه.

المدير النائب: السيد حسن عبد الله، خلفا للسيد رمضان حسن الذي استدعي لشغل وظيفة أخرى.

إدارة مكافحة التغيرات المناخية

المدير: السيد سماعيل عمر قاجي، خلفا للسيد محمد عبد الله عيسى الذي استدعي لشغل وظيفة أخرى.

المدير النائب: السيد أحمد أبايا عبد الرحمن، منصب شاغر.

الإدارة العامة للتنمية المستدامة

المدير العام: السيد دوبا دُمبيل أغسطس، منصب جديد.

المديرة العامة النائبة: السيدة جيرانغ سقار، منصب جديد.

إدارة السياسات والاستراتيجيات والشراكة من أجل التنمية المستدامة

المديرة: السيدة عواطف قوكوني ودي، منصب جديد.

المدير النائب: السيد حسين دودو محمد، منصب جديد.

إدارة التعليم من أجل التنمية المستدامة

المدير: السيد فيصل عبد الكريم قرديا، منصب جديد.

المدير النائب: السيد نزل عيني آدم حميد، منصب جديد.

الإدارة العامة للموارد الغابية والحياة البرية والصيد

المدير العام: السيد الحاج إسماعيل شعيب، منصب شاغر.

المدير العام النائب: السيد محمد عبد الله عيسى، خلفا للسيدة نينوجي مادينغا التي استدعيت لشغل وظيفة أخرى.

Direction des Forêts, de la Promotion des Filières et de la Lutte Contre la Désertification

Directrice : M^{me} ZOUGOULOU YENA en remplacement de M^{me} GLADYS KOURANANG, appelée à d'autres fonctions.

Directeur Adjoint : M. MAHAMAT HASSANE IDRISS en remplacement de M. MOUGA MASDEWEL, appelé à d'autres fonctions.

Direction de la Faune et des Aires Protégées

Directeur : M. ABDRAHMANE CHAIBO HAMID, maintenu.

Directeur Adjoint : M. MADANGAH NGAMGASSOU.

Direction des Pêches, de l'Aquaculture et de la Valorisation des Produits

Directrice : M^{me} NABAOUIA HASSAN MAHAMAT en remplacement de M. ABBAS MAHAMAT ADAM, appelé à d'autres fonctions.

Directeur Adjoint : M. MARC GOUGOUMA MAINA.

DIRECTION GENERALE DE LA GARDE FORESTIERE ET FAUNIQUE

Commandant : HAMID MAHAMAT HISSEIN ITNO, maintenu.

Commandant Adjoint : MAHAMAT KAYE ADJID KAYE.

Direction de Contrôle et d'Interventions

Directeur : M. OUSMAN CHERIF TAHA, nouveau poste.

Directeur Adjoint : M. MAHAMAT NOUR TAGABO DILLO, nouveau poste.

Direction des Renseignements de l'environnement

Directeur : M. MAHAMAT ADEF ADOUM, nouveau poste.

Directeur Adjoint : M. HASSAN HISSEIN, nouveau poste.

Direction du Personnel et des Équipements

Directeur : M. MAHAMAT ADAM MOUSSA, nouveau poste.

Directeur Adjoint : M. GOMBO AHMED GOMBO, nouveau poste.

Groupement Spéciale de la Lutte Anti-Braconnage

Commandant du Groupement Spécial : OUMAR DICKO TOUKA, nouveau poste.

Commandant du Groupement Spécial Adjoint : ACHEIK KAKA, nouveau poste.

إدارة الغابات وتعزيز القطاعات ومكافحة التصحر

المديرة: السيدة زُغولينا، خلفا للسيدة فلابيس كُورانانغ التي استدعت لشغل وظيفة أخرى.

المدير النائب: السيد محمد حسن إدريس، خلفا للسيد موقا مسدويل الذي استدعي لشغل وظيفة أخرى.

إدارة الحياة البرية والمحميات

المدير: السيد عبد الرحمن شعيب حامد، يحتفظ بمنصبه.

المدير النائب: السيد مدانقاه انقامسُو.

إدارة الصيد وتربية الأسماك ورفع قيمة المنتجات

المديرة: السيدة نبوية حسن محمد، خلفا للسيد عباس محمد آدم الذي استدعي لشغل وظيفة أخرى.

المدير النائب: السيد مارك قوقوما ميتا.

الإدارة العامة لجرس الغابات والحياة

القائد: حامد محمد حسين إتنو، يحتفظ بمنصبه.

القائد النائب: محمد كاي الجد كاي

إدارة المراقبة والتدخل

المدير: السيد عثمان شريف طه، منصب جديد.

المدير النائب: السيد محمد نورتقابو ديَلُو، منصب جديد.

إدارة الاستعلامات البيئية

المدير: السيد محمد الضيف أدم، منصب جديد.

المدير النائب: السيد حسن حسين، منصب جديد.

إدارة شؤون الموظفين والمعدات

المدير: السيد محمد آدم موسى، منصب جديد.

المدير النائب: السيد قومبو أحمد قومبو، منصب جديد.

الفرقة الخاصة بمكافحة الصيد غير المشروع

قائد الفرقة الخاصة: عمر ديكو توكا، منصب جديد.

قائد الفرقة الخاصة النائب: الشيخ كاكَا، منصب جديد.

**SERVICES RATTACHES AU SECRETARIAT
GENERAL**

**Direction des Études, de la Planification,
du Suivi et des Statistiques**

Directrice : ZENE MAHAMAT HAROUN

Directeur Adjoint: M. ABDRAHMAN ISSA

**Direction des Affaires Juridiques et du
Contentieux**

Directeur : M. KEMBA KYA DAMBIL

**Directeur Adjoint: M. MAHAMAT MOUSSA
IDJIL**

**Direction des Ressources Humaines et
Matérielles**

Directeur : M. BAKARY HASSAN SARR

**Directeur Adjoint: M. ALGONI MAHAMAT
ALI**

Article 2 : Le Ministre de l'Environnement, de la Pêche et du Développement Durable et le Ministre des Finances et du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent Décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Djamena, le **10 JAN 2022**

أنجمينا، بتاريخ



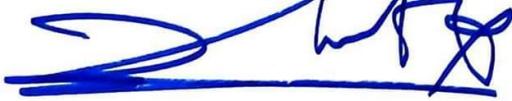
Le Général d'Armée أول الفريق

MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO

محمد إدريس ديبي إتنو

ع/رئيس الجمهورية, رئيس الجمهورية

Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement
de Transition رئيس الوزراء, رئيس الحكومة الانتقالية



PAHIMI PADACKÉ ALBERT باهيمي باداكي ألبير

Le Ministre de l'Environnement, de la Pêche
et du Développement Durable

وزير البيئة والصيد والتنمية المستدامة



MAHAMAT AHMAT LAZINA محمد أحمد لزينا

الأقسام الملحقة بالأمانة العامة

إدارة الدراسات والتخطيط والمتابعة والتقييم والإحصائيات

المديرة: زينة محمد هارون

المدير النائب: السيد عبد الرحمن عيسى

إدارة الشؤون القانونية والمنازعات

المدير: السيد كيمبا كيا دمبيل

المدير النائب: السيد محمد موسى عجل

إدارة الموارد البشرية والمعدات

المدير: السيد بكري حسن سار

المدير النائب: السيد القوتي محمد علي.

المادة الثانية: على كل من وزير البيئة والصيد والتنمية المستدامة ووزير المالية والميزانية، كل حسب اختصاصه، تطبيق هذا المرسوم الذي يدخل حيز التنفيذ من تاريخ توقيع عليه، يسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.